

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke SIG - LIFTER	Typ EFL 1036 t *)	Typenachweis-Nummer CH 5771 01
-------------------------------------	-----------------------------	----------------------	-----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "SIG-LIFTER" sowie "EFL 1036 t\*)" auf Hersteller-Plakette, vorn rechts auf Beinschutzfront

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn links am Rahmen  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "T 6036" hinten, links unten auf Stator (von unten sichtbar)  
 Hersteller SCHWEIZERISCHE INDUSTRIE-GESELLSCHAFT, Neuhausen

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>		MOTOR Bauart <u>-</u> Takte <u>-</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>S I G</u> Treibstoff <u>elektr.</u>	Typ <u>T 6036</u>
Druckbremse <u>hydr., 1-Kreis, IB, auf Vorderräder</u>	Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>-</u>	Bohrung <u>-</u> Hub <u>-</u>
Hilfsbremse <u>mech., IB, auf Vorderräder</u> Dauerbremse <u>elektrisch</u>	Hubraum <u>630 Ah</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>8,16</u>	Leist. <u>6,0</u> (kW) bei <u>1000</u> U/min
Stellbremse <u>Vorderräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Kühlung <u>-</u>	Lärm <u>-</u> dB (-) bei <u>-</u> U/min
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>stufenlos</u>	Lärmdämpfung <u>-</u>	
Zughaken: <u>Stecknagel 3-stufig</u> Höchstgeschwind. <u>15</u> km/h		
KAROSSERIEFORM <u>Gabelstapler</u> Anz. Türen <u>-</u>		
<u>Schiebedach</u> <u>-</u>		
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>		

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>660</u> H <u>710</u>
	Spurkreis L <u>2600</u> R <u>2600</u>
Achsabstand	<u>970</u> / ( / / )
	Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge	<u>2655</u> (m. Klappgabel=1980)
Breite	<u>820</u>
Hohe	<u>2030</u>
Ueberhang V	<u>1125</u>
H	<u>560</u>
S	<u>+</u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>laut Waagschein</u>			
Nutzlast				
Total				
Fabrik-Garantie				<u>2800</u>
Reifen-Dimens.	<u>18x7-8 14PR</u>	<u>4.00-8 6PR</u>		
Tragkraft p. Achse	<u>2980 (9 atü)</u>	<u>1250 (8 atü)</u>		
geprüftes Gesamtzuggewicht <u>3000</u> kg				
An Stelle der Luftreifen können Elastik-Reifen gleicher Dimension montiert sein.				

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht - Lichthupe -  
 Abblendlicht 2/BOSCH K 21003 Standlicht 2/A (E)  
 Markierlicht - Nebellampen -  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch Lautstärke 87 (dB) A  
 Scheibenwischer - Waschanlage -  
 Schlusslicht 2/R (E) § Rückstrahler 2/I (E)  
 Stoplicht 2/S1 (E) § Rückfahrlampen -  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/separat Schildform Hochformat  
 Rückspiegel - Geschw. -Messer -  
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe (Anordnung II)  
 Vorn W = 1 (E) seitl. - hinten g = 2a (E) §  
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen auf Wunsch  
1 Unterlegekeil 235 x 150 x 108

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren  
 Marke & Typ SIG-LIFTER EFL 1036 t \*  
 Typenschein-Nummer CH 5771 01  
 Karosserieform Gabelstapler  
 Plätze : Total 1 (Vorn) -  
 Leergewicht lt. Waagsch Treibstoff elektr.  
 PS 8,16  
 Nutzlast - Hubraum -  
 Gesamtgew. lt. Waagsch Anhängelast -  
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN ; Chassis-Nr. des geprüften Fz.: 690204\*) Typbezeichnung :

EFL 1036 t = Thiristor-Steuerung (elektronische Impulsschaltung).

t-Di = schwadensichere Ausführung (verminderte Explosionsgefahr).

+) Abstand Antriebsräder-Fahrgestell muss nachgemessen werden.

§) Anbringung der Lichter durch Verwendungszweck bedingt (Bahnverlad).

Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4 :

-auf öffentlichen Strassen muss die Hebegabel hochgeklappt, oder mit einer Schutzvorrichtung versehen sein.

-das Fahrzeug ist in Steigung und Gefälle mit Handbremse und Unterlegekeil zu sichern.

Ort und Datum der Prüfung  
Neuhausen, 20.8.71

Die Prüfungskommission

ck